

# Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz

## Solicitud de Exención de Impuestos de Parcela para el año fiscal 2017-18



**Para propietarios- ocupantes que reciben Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)**  
**Instrucciones**

1. Esta exención de impuesto a las parcelas es para dueños de propiedades que actualmente reciben Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) -
2. La exención sólo se aplicará a su lugar principal de residencia. No se aprobaron exenciones para propiedades múltiples. Los impuestos a las parcelas que están activos en el año fiscal 2017-18 son:

**Medida I** – Distrito de Escuelas Secundarias de la ciudad de Santa Cruz: (para propiedades dentro del Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz, y dentro de los Distritos de Escuelas Primarias de Live Oak, Soquel, Mountain, Happy Valley, Bonny Doon y Pacífico) Apoya Servicios de Bibliotecas y Asesoramiento para Grados 9-12 \$38 por parcela por año, con efecto hasta el año 2020-21

**Medida J** – Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz: (para propiedades generalmente dentro de los límites de la ciudad de Santa Cruz) Apoya Programas de Arte y Música, Programas de Biblioteca y Servicios de Asesoramiento para Grados K-8 \$85 por parcela por año, con efecto hasta el año 2020-21

**Medida P** – Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz: (para propiedades generalmente dentro de los límites de la ciudad de Santa Cruz) Apoya Reducción del Tamaño de Clases en los Grados K-3, reducción del Tamaño de Clases en los grados 4-6, Servicios de Biblioteca, Materiales de Arte, Laboratorio de Vida, y una variedad de otros programas para Grados K-6 \$105 por parcela por año, con efecto hasta el año 2023-24

**Medida O** – Distrito de Escuelas Secundarias de la ciudad de Santa Cruz: (para propiedades dentro del Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz, y dentro de los Distritos de Escuelas Primarias de Live Oak, Soquel, Mountain, Happy Valley, Bonny Doon y Pacífico) Apoya a estudiantes de Secundaria y Preparatoria con Servicios de instrucción y programas para después de escuela de Educación Profesional Técnica, Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes Escénicas \$72 por parcela por año, con efecto hasta el año 2023-24

3. **Las solicitudes están disponibles en formato electrónico, por correo electrónico, a petición del cliente, o en persona:**

- Descargar en [www.sccs.net](http://www.sccs.net)
- Enviar un correo electrónico a [exemptions@sci-cg.com](mailto:exemptions@sci-cg.com)
- Llamar al Administrador de Impuestos al **(800) 273-5167** para la solicitud por correo
- Recoger en persona: Lunes a Viernes, 8:00 AM a 4:00 PM, **405 Old San Jose Rd, Soquel CA 95073**

4. **Complete la solicitud de exención del impuesto de parcela para destinatarios de SSI y SSDI e incluir la siguiente documentación (copias *nadamas*):**

- Prueba del propietario (recibo de impuesto a la propiedad)
- Prueba de residencia (factura de servicios públicos)
- Prueba de beneficios (Carta de Verificación de Beneficios) *\*Una Carta de Verificación de Beneficios se pueden obtener llamando a la Administración del Seguro Social al (800) 772-1213 o visitando una oficina de Administración del Seguro*

5. **Envíe la solicitud y la documentación requerida a: Santa Cruz City Schools Exemptions, 4745 Mangels Blvd, Fairfield, CA 94534, a más tardar el 1 de Julio del 2017**

### **Tenga en Cuenta:**

- Una vez que reciba la exención SSI, usted está obligado a proporcionar una carta de verificación de beneficios actualizado anualmente para continuar recibiendo la exención. **Si vendió su casa y compró una casa nueva, usted debe volver a solicitar una Exención de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) para la nueva propiedad.**
- El impuesto de las parcelas se aplica a parcelas con valor de tierra. Si su parcela paga impuestos solamente por la estructura (como en algunos parques de casas móviles), el impuesto de la parcela no se impondrá en su parcela, y usted no tiene que llenar esta solicitud.
- Por favor, incluya su dirección de correo electrónico si desea recibir un recibo de su solicitud por correo electrónico. De lo contrario, usted recibirá un recibo por correo.

**Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz**  
**Solicitud de Exención de Impuestos de Parcela**  
**para el año fiscal 2017-18**

**Para propietarios- ocupantes que reciben Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)**



Los solicitantes calificados dentro del Distrito de Escuelas de la Ciudad de Santa Cruz pueden solicitar ser exentos de varias medidas de impuesto a las parcelas que se enumeran a continuación. Por favor complete la solicitud y envíala por correo postal, correo electrónico o fax **a más tardar el 1 de Julio del 2017**. Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con el Administrador de Impuestos al (800) 273-5167.

Las instrucciones están en la parte de atrás de este formulario. **Por Favor Imprima:**

Nombre de dueño: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Número de parcelas (mire el recibo de su impuesto de la propiedad): \_\_\_\_\_

Dirección de la propiedad: \_\_\_\_\_

Calle Ciudad Código Postal

Número de teléfono: \_\_\_\_\_ Correo electrónico (Opcional) \_\_\_\_\_

**Deseo pedir la exención de los impuestos de las siguientes medidas de tasación**  
**(marque todo lo que corresponda):**

**Medida I** –Distrito de Escuelas Secundarias de la ciudad de Santa Cruz - \$38 por año (para propiedades dentro el Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz, y dentro de Live Oak, Soquel, Mountain, Happy Valley, Bonny Doon y Distritos Pacífico de Escuela Primaria) *Apoya Servicios de Bibliotecas y Asesoramiento para Grados 9-12*

**Medida J** –Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz - \$85 por año (para propiedades generalmente dentro de los límites de la ciudad de Santa Cruz) *Apoya programas de Arte y Música, Programas de Biblioteca y Servicios de Asesoramiento para Grados K-8*

**Medida P** - Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz - \$105 por año para propiedades generalmente dentro de los límites de la ciudad de Santa Cruz) *Apoya Reducción del Tamaño de Clase en los Grados K-3, Reducción del Tamaño de Clase en los grados 4-6, Servicios de Biblioteca, Materiales de Arte, Laboratorio de Vida, y una variedad de otros programas para Grados K-6*

**Medida O** - Distrito de Escuelas Secundarias de la ciudad de Santa Cruz: (para propiedades dentro el Distrito de Escuelas Primarias de la ciudad de Santa Cruz, y dentro de Live Oak, Soquel, Mountain, Happy Valley, Bonny Doon y Distritos Pacífico de Escuela Primaria) *Apoya Servicios de instrucción y para programas despues de escuela de: Educación Profesional Tecnica, Cienca, Tecnologia, Ingenieria, los Artes Escenicas y Atletismo para los estudiantes de Secundaria y Preparatoria.*

**Por favor adjunte una copia (no originales) de cada documento para demostrar su residencia y fecha de nacimiento:**

**Verificación de Propietario**

**Verificación de Residencia**

**SSI Carta de Verificación**

Recibo del Impuesto de Propiedad

Factura de Servicios Públicos (electricidad, agua, etc)

Carta de Verificación de Beneficios

**Certifico que la propiedad para la cual yo estoy pidiendo la exención del impuesto de la parcela(s) es mi lugar de residencia principal y que la información anterior (incluyendo las copias de documentos de prueba que adjunto) es, a lo mejor de mi conocimiento, verdadera y correcta.**

\_\_\_\_\_  
**Firma de Dueño de Propiedad**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

**\* La solicitud debe ser recibida en o antes del 1 de Julio del 2017\***

**En: Santa Cruz City Schools Exemptions**  
**4745 Mangels Blvd., Fairfield, CA 94534**  
**Fax: 707-430-4319**